



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH

4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
Parish Office 916.332.4777 • Fax 916.332.8325
<https://www.facebook.com/StLawrencenh>
www.stlawrencenh.org



April 6, 2025

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Adam Tokashiki, PES
Mission Director: Sister Gracie Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- April 7 CHURCH CLEANING**
6:00 PM
- April 10 EUCHARISTIC ADORATION ALL DAY**
STARTING AFTER 8:00 AM MASS UNTIL 7:00 PM
EXPOSICION DEL SANTISIMO TODO EL DIA
DESPUÉS DE LA MISA DE 8:00 AM HASTA LAS 7:00 PM
- April 11 VIA CRUCIS / VIACRUCIS**
EVERY FRIDAY / LOS VIERNES
AFTER 8:00 AM MASS / 7:00 PM BILINGUAL
DESPUÉS DE MISA DE 8:00 AM / 7:00 PM BILINGÜE
- April 13 PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS**
GROTTO AT 10:00 AM & 12:00 PM SPANISH MASS
GRUTA 10:00 AM INGLÉS & 12:00 PM MISA DE ESPAÑOL
- April 14 33 DAYS CONSECRATION TO JESUS THROUGH MARY**
10:00—11:30 A.M
- April 17, 18 & 19 HOLY WEEK / SEMANA SANTA**
SEE SCHEDULE / VER EL HORARIO
- April 18 UP TO April 26**
DIVINE OF MERCY NOVENA
NOVENA DE LA DIVINA MISERICORDIA
AFTER 8:00 AM MASS / DESPUÉS DE MISA DE 8:00 AM



5TH SUNDAY OF LENT 5^{TO} DOMINGO DE CUARESMA

Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live." - Jn 11:25

Jesús le dijo: "Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá". - Jn 11, 25

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario | ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

PILGRIMS OF HOPE PEREGRINOS DE ESPERANZA

CONNECT WITH TRADITIONS AND GROW YOUR FAITH

VISIT HOURS HORAS DE VISITA

Monday, Wednesday & Friday
Lunes, miércoles y viernes
7:30 am - 4:00 pm

Tuesday & Thursday
Martes y jueves
7:30 am - 8:00 pm

Saturday / sábado
9:00 am - 6:00 pm

Domingo / domingo
6:00 am - 1:00 pm



JUBILEE YEAR

December 24, 2024 - January 6, 2026

24 de Diciembre 2024 - 6 de enero de 2026

Schedule / Horario

Daily Mass: **Monday - Friday** - 8:00 am

Weekend Masses / Misas de Fin de Semana

Saturday Vigil (Bilingual)

Sábado Vigilia (Bilingüe): 5:00 pm

Sunday (English)

Domingo (Español)

8:00 am & 10:00 am*

6:30 am* & 12:00 pm

Reconciliation/Confesiones

Monday - Friday / Lunes - viernes 7:30 am

Saturday / Sábado 3:00 pm to 5:00 pm

Sunday / Domingo 9:30 am, 11:30 am

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

Thursdays / Jueves

Following 8:00 am Mass until 7:00 pm

Después de la Misa de 8:00 am hasta las 7:00 pm

Holy Hour / Hora Santa

Thursdays / Jueves

7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)

*Livestreaming Mass

fb.com/StLawrencenh

Misa por Internet

Parish Office Hours/Horas de Oficina

Monday - Thursday / Lunes a Jueves

9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm

Friday / Viernes

9:00 am - 12:30 pm



MASS INTENTIONS

WA= Wedding Anniversary/Aniversario
 † = Deceased/Fallecido
 BD = Birthday/Cumpleaños
 H = Healing/Sanación
 SI = Special Intention/Intención Especial

SATURDAY, APRIL 5

Carmen Vargas †, Maria de los Angeles Vargas †,
 Edgar Diaz †, Joel de Jesus Hernandez †,
 Jesus Nava †, Sebastian Navarro-BD

SUNDAY, APRIL 6

6:30 am Guadalupe Lopez Perez †, Wilfred Villarruel †,
 Magdalena Duran Torres †, Maria Laura Fernandez †,
 Valdo Perez †, Pablo Alejandro Villarruel †,
 Almas del Purgatorio, Jose & Isabel Zefina-WA

8:00 am Norman Lobo †, Tuyen Nguyen -H, Ari Wallace -H

10:00 am Errol Patrick-Tksgiving

12:00 pm Jose Alejandro Torres †, Fr. Isidoro Arroyo †,
 Eduardo Alfonso Anaya †, Russell Arlando Smith †,
 Deodora Lopez Guerra †, Abigail Martinez †,
 Moises Garcia Jr. †, Yanelli Ecobedo-BD

MONDAY, APRIL 7

Amador Rios †, Belen Rios †, Elena Lunar †,
 All Souls in Purgatory, Sister Filomena D'Cruz

TUESDAY, APRIL 8

Perpetua Lapitan †, Melquiades Mendoza †,
 Manuel Garcia †, Maria Acosta †,
 Sister Filomena D'Cruz-BD

WEDNESDAY, APRIL 9

Rosalba Acosta †, Daniel Rios †, Guadalupe Vital †,
 Jose Fletes †, Sister Filomena D'Cruz-BD,
 Gladys Villalba-BD, Vocations to Priesthood &
 Religious Life

THURSDAY, APRIL 10

Jose Valencia †, Sergio Velazquez †,
 Sister Filomena D'Cruz-BD, Baby Mathilda-Safe
 delivery Thanksgiving, Vocations to Priesthood
 and Religious Life

FRIDAY, APRIL 11

Antonio Bruce †, Angelica Padilla-H,
 Sister Filomena D'Cruz-BD, The Meneses and
 Bruce Fams-Thanksgiving, Chesteron Academy
 Donors & Families

DUC IN ALTUM CAMPAIGN (PUT OUT INTO THE DEEP)
 Thank you for your support in using the green donation
 envelopes for our "DUC IN ALTUM CAMPAIGN."

For on-line giving:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

DUC IN ALTUM CAMPAÑA (REMAR MAR ADENTRO)
 Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son
 asignados a nuestra "CAMPAÑA DUC IN ALTUM".

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

Seguidores de Jesús

Los Viernes - 7:00 pm - Salón K
 Somos un grupo de hombres
 que nos apoyamos en
 el crecimiento de la fe Católica
 Manuel Pantoja 916-342-9489



EUCCHARISTIC ADORATION ADORACIÓN EUCARÍSTICA

On Thursdays
 starting after the
 8:00 AM Mass
 until 7:00 pm

Los Jueves
 todo el día después
 de la misa
 de 8:00 am
 hasta las 7:00 pm



33 DAYS CONSECRATION TO JESUS THROUGH MARY

The quickest, surest, and easiest way
 to holiness.

Begin Monday April 7, 2025

10:00—11:30 a.m.

At the parish office

Contact: Ana Phomsopha (916) 335-7498



Stations of the Cross Viacrucis Estaciones del Vía Crucis



Fridays during Lent / Los viernes de Cuaresma

After 8:00 am Mass (English)

Después de la Misa de 8:00 am (Inglés)

7:00 pm (Bilingual / Bilingüe)

El Grupo Guadalupano

Te invita a rezar el Santo Rosario

Domingos a las 7 p.m.
 en el salón #3



Intercessory Prayers / Oraciones de Intercesión Prayers for the Sick / Oraciones por los enfermos

We pray for our sick parishioners, family and friends, and
 those in need of healing of the body and soul.

Oramos por nuestros parroquianos enfermos, familiares
 y amigos, y por los que necesitan sanación de cuerpo y
 alma.

Rubert Burns, Diana Diggs, Donalee Lavelle, Eduardo Bonilla,
 Luz de Maria Bonilla, Claytong Lemire, Rita Lopuhouski,
 Joyce Camacho, Susan Helgeson, Steven Freitas,
 Dylan Salcedo


Prayers for the Recently Deceased Oremos por los que fallecieron recientemente


May they rest in peace / Descansen en paz

Omar Ortega, Lupita Rivera, Rene Gonzalez Moreno,
 Madeline Walker, Steve Bereki, Paul John Morales,
 Margarita Castro, Theresa Mc Fadden, Allen Peterson,
 Juan Pablo Moreno, Antonio Bruce

Prayer Requests Please call our Parish Office.
 Please visit the Parish Office for Mass Intentions.
 Para pedir oración por alguien llama a la oficina.
 Para intenciones de Misa visita la oficina parroquial.

SCHEDULE HOLY WEEK	HORARIO DE SEMANA SANTA
Holy Thursday (April 17) Mass of the Lord's Supper with Eucharistic Adoration overnight. 7:00 pm (Bilingual)	Jueves Santo (Abril 17) Misa de la Cena del Señor con Adoración Eucarística durante la noche 7:00 pm (Bilingüe)
Good Friday (April 18) Stations of the Cross 3:00 pm	Viernes Santo (Abril 18) Vía Crucis 3:00 pm
Liturgy of the Lord's Passion 7:00 pm (Bilingual)	Liturgia de la Pasión del Señor 7:00 pm (Bilingüe)
Holy Saturday (April 19) Easter Vigil 8:30 pm (Bilingual) No confessions at 3:00 pm	Sábado de Gloria (Abril 19) Vigilia de Pascua 8:30 pm (Bilingüe) No confesiones a las 3:00 pm
Easter Sunday (April 20) 6:30 am (Spanish) 8:00 am (English) 10:00 pm (English) 12:00 pm (Spanish)	Domingo de Pascua (Abril 20) 6:30 am (Español) 8:00 am (Inglés) 10:00 pm (Inglés) 12:00 pm (Español)

 "Thank you." 24 Hours for the Lord has been a resounding success by His grace and despite our sinfulness. We averaged 30+ people every hour with confessions available and used during the whole time. That gives 720+ people from our American River Deanery, including 11 wonderful parishes. The Lord made this possible with your cooperation.

 "Gracias". 24 Horas para el Señor ha sido un éxito rotundo por Su gracia y a pesar de nosotros. Tuvimos un promedio de 30+ personas cada hora con confesiones disponibles y utilizadas durante todo el tiempo. Eso da 720+ personas de nuestro Decanato del American River, incluyendo 11 maravillosas parroquias. El Señor lo hizo posible con su cooperación.

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL
St. Lawrence the Martyr Conference
916-332-4779 (Please leave a message.)
Donate on line: stlawrencenh.org/svdp



2024 Contribution Statements
If you would like a copy, please contact the Parish Office during business hours (916-332-4777) or by E-Mail (Info@stlawrencenh.org)

Reportes de Contribuciones del 2024
Si desea una copia del suyo, por favor llame a la Oficina Parroquial al 916-332-4777 o pídale al correo electrónico: info@stlawrencenh.org

 **KNIGHTS OF COLUMBUS**
CABALLEROS DE COLÓN
BREAKFAST / DESAYUNO
APRIL 6

 **7:30 AM TO 11:30 AM** 

Order of Christian Initiation
Orden de Iniciación Cristiana



We are asked to warmly welcome to our catechumens into our faith family and to support them with our prayers.
Le damos la bienvenida a los catecúmenos a nuestra familia de fe y que los apoyemos con nuestras oraciones.

Brylen Scott Chock, Naomi Raya, Karla Raya, Jocilyn Jasso, Fernando Ramirez Duran, Julietta Yarasline Velazquez, Juan Carlos Raya Morales, Marco Alexander Angeles Bravo, Melanie Juarez Cuevas, Ricardo Flores Martinez, Rigo Madrigal Vazquez, Scarleth Bernal Miranda.

St. Lawrence Church
Annual Report to the Faithful
Fiscal Year July 2023 - June 2024

The "Annual Report to the Faithful" for Fiscal year 2023-2024 is available at the Parish Office. Notable accomplishments, future needs and recommendations are included.

Informe Anual a los Fieles Año Fiscal
Julio 2023 - Junio 2024

El Informe "Anual a los Fieles" correspondiente al año fiscal 2023-2024 está disponible en la Oficina Parroquial. Incluye logros destacados, necesidades futuras y recomendaciones.

ANNUAL BABY BOTTLE DRIVE
CAMPAÑA ANUAL DE BIBERONES

Please return your baby bottles with Cash, Checks or Coins during our Sunday Masses to the Respect Life Ministry or at the STL office by April 13.

Por favor regrese sus biberones con efectivo, cheque o monedas durante las misas dominicales al Ministerio Pro-Vida o llevarlos a la oficina de STL el 13 de abril.

Letter of Good standing

For eligible and practicing Catholics to serve as a Baptism Godparent, Confirmation or OCIA sponsors

- Requirements:
1. Be a registered parishioner
 2. Be involved in our Parish Life for at least 6 months
 3. Participate in Weekly Sunday Mass
 4. Use check, envelope, or online donations
 5. Adult children of registered parents, register where you attend Mass
 6. New arrivals at our parish, please register and provide evidence of practicing faith from previous church
 7. And please notify us if you move to another parish

Carta de Buena Fe

Para católicos practicantes y elegibles que deseen ser padrinos de Bautismo, Confirmación o de OCIA

- Requisitos:
1. Ser un feligrés registrado
 2. Involucrarse en su vida parroquial por mínimo 6 meses
 3. Participar en la misa dominical semanal
 4. Utilice cheques, sobres o donaciones en línea.
 5. Hijos adultos de padres registrados, registren dónde asisten a misa.
 6. Recién llegados, por favor registrense y proporcionen evidencia de haber practicado la fe, de su iglesia anterior.
 7. Y por favor notifiquenos si se muda a otra parroquia.



Too often, we don't care about righteousness or truth. We just care about being right. We have a terrible tendency to see only decisions, and in doing so we dehumanize the people behind them. But when God looks at us, he sees more than the worst decisions we've ever made.

Muy a menudo, no estamos interesados en la justicia o en la verdad. Lo que nos importa es tener la razón. Tenemos una tendencia terrible a ver únicamente las decisiones y al hacer eso deshumanizamos a las personas que las toman. Sin embargo, Dios nos ve y él ve más allá de las peores decisiones que alguna vez hemos tomado.

GOSPEL MEDITATION

5th Sunday of Lent

John 11:25

Of all Jesus' miracles, the most unsettling might be when he made a dead person alive. We know of three times when he did so: a girl, a young man, and Lazarus. The miracle teaches us he has the power of life and death. He anticipates his resurrection. Sin hurts us. Some sin kills us, spiritually. The three miracles reveal to us that no matter our circumstances, Jesus can give life to us.

The three miracles are instructive of the three ways we feel dead. The little dead girl symbolizes sin before it has time to mature. She's in bed and, once alive, gets right back to her life. The young man is lying in his casket in a funeral procession. This is sin allowed to fester, to grow and become somewhat normalized. Once raised, he has a short walk back home. Lazarus, a full-grown dead man, lies wrapped in burial bands in the tomb. Once he is raised, much needs to be done. He'll need to remove those bands, find new clothes, and travel all the way back home. That is sin allowed to go all the way, unchecked for months or years. It's What hope that should give us, for us and those whom we love! Jesus knows our sin hurts us and can even kill us spiritually. No matter the extent of the damage, he is always ready for the miracle of making the dead fully alive.

— Father John Muir ©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

5^{to} Domingo de Cuaresma

Juan 11:25

“El que está vivo y cree en mí, dice el Señor, no morirá para siempre” (Juan 11,26). Este es el séptimo y último milagro de Jesús en el Evangelio de Juan; como pasó con la samaritana, el diálogo se ve truncado a cada momento porque Jesús retoma las palabras dándoles un significado diferente (Comentario Biblia Latinoamérica edición revisada 2005). Martha y María, amigas de Jesús, estaban muy tristes por la muerte de su hermano Lázaro. Ellas pensaban que, si Jesús hubiese estado presente, él no habría muerto. Sin embargo, Lázaro murió para que el Hijo de Dios fuera glorificado. ¿Crees esto? ¿Qué piensas exactamente de la resurrección?

La respuesta de Jesús sobre la vida y la muerte va más allá y afirma: “Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá. El que vive, el que cree en mí, no morirá para siempre”. Que más claridad se puede tener, la convicción de la vida eterna es cuestión de fe no de convencimientos. Ahora, ya se acerca la pasión del Señor, que lo llevará a la muerte en la cruz, y se prepara para su gloriosa resurrección. Terminaremos la Cuaresma con la esperanza que todas las acciones buenas durante ese tiempo hayan sido realizadas con amor hacia cada miembro de la familia y comunidad. Que no sea una Cuaresma más, sino que se salga fuera de las tumbas del egoísmo y se luche incansablemente por una sociedad mejor.

— Father John Muir ©LPi